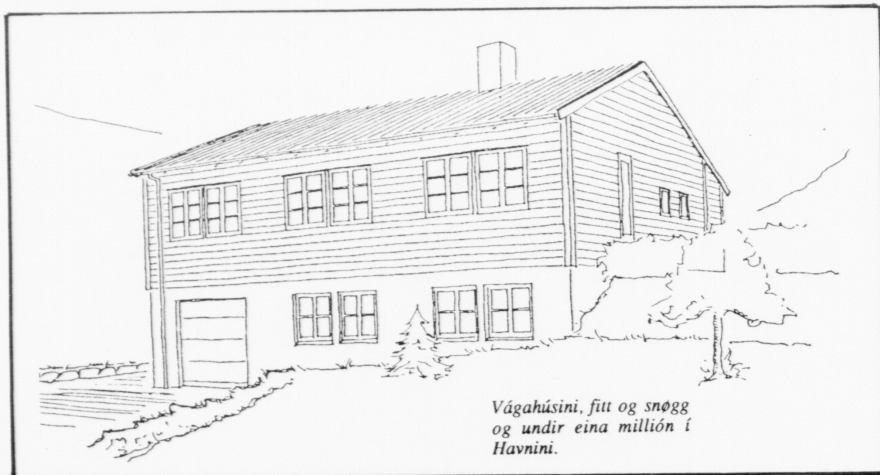


Bílig hús

eini nýggj sniðhús úr Vágunum kunnu fáast fyrri undir milliúnina – bygd á Havn



Vágahúsin, fitt og snøgg og undir eina milliún í Havnini.

Tríggir vágamenn halda ikki, at tað kann verða rætt, at ein skal nýta alla innløkuna til skatt, rentur og avdrøg til sethúsin. Teir hava tí sett seg niður, og hava teknað eini sniðhús, sum kosta 585.000 krónur. Tá er grundstykkið ikki við.

–Tey fyrstu húsinu eru í gerð í Sørvági. Húsinu eru 82 fermetrar netto í tveimum hæddum, samlaða gólvviddin verður sostatt 164 fermetur. Vit hava lagt okkum eftir at innrætta kjallaran, eisini

til at búgva í. Hyggja vit eftir teim vanligu feroysku húsunum í dag, so eru tey um 120 fermetur, men oftast við einum stórum tónum kjallara. Húsinu eru í veruleikanum 240 fermetur, sigur Tummas Lauritsen, arkitektúr í Miðvági.

Tað er eitt felag sum eitur P/F OIKOS, sum skal byggja hesi sniðhús. Navnið OIKOS er grikst og merkir heim ella bústaður. Tummas Lauritsen stendur fyrri tekniarbeiðinum og marknaðar-

føringini, Jógvan Norden-dal er byggimeistari og Hans Albert Vang skal taka sær av vvs og el-inlegging. Hann er maskinmaður við installatør-prógvi.

–Við okkara húsum eggja vit fólk til at fáa meira burtúr kjallaranum. Eisini er fásadan móti vegnum smali enn við vanligum húsum, og tað áttu kommunur at havt áhuga fyrri, tá tær útstykki. Tað kunnu fáast fleiri hús út móti vegnum, sigur Tummas

Lauritsen.

–Vit lata húsinu heilt liðug við ljósi, hita og køki. Keyparin kann velja villum tvey snið. Í snið 1. er køkur og stova saman, tá er eisini pláss fyrri einum vásakøki. Í snið 2. er køkur og stova atskild, og tá fellur vásakøkurin burtur. Hjallur er til bæði húsinu, hann er fasbygdur og í snið 1. kann tú ganga inni hann innan úr húsinum.

jústinus

Ársaðalfundur

Ársaðalfundur verður í P/F Sólarris Skopun í matarhollini hósdagin 13. september kl. 10 við hesi dagsskrá:

Sambært lógum felagsins og uppskot til lógarbroyting.

Nevndin

Tvangsauktion

På dommerkontoret, C. Pløensgøta 1, Tórshavn afholdes

Torsdag den 20. september 1990 kl. 15.00

tvangsauktion over matr.nr. 1315 c Tórshavn, Mannskarð 4, Tórshavn.

Auktionen er begæret af advokat Páll Nielsen Advokatvirkið, Hoyviksvegur 27, Tórshavn telefon 1.2171 på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er en fabriksbygning, opført i 1987 på en 2.998 m² stor grund. Det bebyggede areal udgør 585 m² i 2 etager.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat. Auktionsdokumenterne ligger til gennemsyn på dommerkontoret.

Færøernes fogedret,

den 31.08.90

Birgit Skriver fm.

VALUTAKURSIR

		3.9	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollari	606,65	598,90
Bretland	Pund	1135,25	1141,75
V-Týskland	Markur	382,88	383,30
Svøríki	Króna	104,40	104,09
Noreg	Króna	99,13	98,89
Frakland	Frankur	114,20	114,24
Belgia	Frankur	18,640	18,655
Sveits	Frankur	460,35	462,40
Holland	Gyllin	339,82	340,16
Italia	Liri	0,5150	0,5162
Finnland	Markur	162,88	162,55
Island	Króna	10,65	10,65
Eysturriki	Skillingur	54,425	54,480
Spania	Pesetas	6,141	6,149
Portugal	Escudos	4,3360	4,3380
Kanada	Dollari	523,80	521,10
Japan	Yen	4,2210	4,1535
Írland	Pund	1027,50	1028,60
Grikkaland	Drakmur	3,8740	3,8740

Kelda: Føroya Sparikassi

Útbúgvingargrunnur Føroya Fiskasøla

Úr hesum grunni kann veitast styrkur til útbúgving av fólki innan fiskivinnu bæði á sjógv og landi og innan umsiting. Umsóknarbløð fáast við at venda sær til Føroya Fiskasølu, tlf. 14960, lokal 351/353. Umsókn við frágreiðing um royndir og úrslit higartil og útbúgvingarætlan verður at senda áðrenn 1. oktober 1990 til



L/F Føroya Fiskasøla

Box 68, 110 Tórshavn, Tel. 14960

Kvinnuhúsfelagið

Límafundur í KFUM 1. og 3. hóskvöld í mánaðinum kl. 20.00



Lýsing eftir skrivstovufólki

Søkt verður eftir skrivstovufólki at arbeiða á skrivstovuni hjá Føroya Skipara- og Navigatørfelag 20 tímar um vikuna.

Tann, ið settur verður, skal kunna arbeiða sjálvstøðugt og er tí neyðugt, at viðkomandi hevur kunnleika til bókhald og maskinskriving. Kunnleiki til teldunýtslu er sjálvsagt ein fyrminur.

Umsøkjarar kunnu skrivliga venda sær til skrivstovu Føroya Skipara- og Navigatørfelags, Yviri við Strond 3, 100 Tórshavn, í seinasta lagi leygardagin 15. september 1990.

Føroya Skipara- og Navigatørfelag
telefon 16973 — telefax 18516